



सत्यमेव जयते

भारत का राजपत्र The Gazette of India

ଭାରତର ଗେଜେଟ

असाधारण
EXTRAORDINARY
ଅସାଧାରଣ

भाग XIII—अनुभाग I
Part XIII—Section I
ଭାଗ XIII— ଶ୍ରେଣୀ I

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY
ପ୍ରାଧିକାର ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ

राजभाषा सचिव
विभागीय विभाग
विभागीय II अनुभाग
दि. सं. 277/91
दि. 24/5/91

No 1,	NEW DELHI,	TUESDAY,	MAY 8,	1990/BAISAKH 18,	1912 (SAKA) VOL I
ସଂ. 1,	ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ,	ମଙ୍ଗଳବାର,	ମଇ 8,	1990/ବୈଶାଖ 18,	1912 (ଶକ) ଗୁରୁଗଣ୍ଡ 1

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(Legislative Department)

New Delhi, Dated the 8th May, 1990/18 Baisakh, 1912 (Saka)

The translation in Oriya of the following—

- (1) The Government Seal Act, 1862
- (2) The Judicial Officers Protection Act, 1850
- (3) The Indian Law Reports Act, 1875
- (4) The Anand Marriage Act, 1909
- (5) The Hindu Marriage (Validation of Proceedings) Act, 1960
- (6) The Indian Matrimonial Causes (War Marriages) Act, 1948
- (7) The Marriages' Validation Act, 1892
- (8) The Local Authorities Pensions and Gratuities Act, 1919
- (9) The Cutchi Memons Act, 1938
- (10) The Unclaimed Deposits Act, 1866
- (11) The Santhal Parganas Act, 1857
- (12) The Hindu Gains of Learning Act, 1930
- (13) The Arya Marriage Validation Act, 1937
- (14) The Hindu Inheritance (Removal of Disabilities) Act, 1928
- (15) The Child Marriage Restraint Act, 1929
- (16) The Kazis Act, 1880
- (17) The Dissolution of Muslim Marriages Act, 1939
- (18) The Hindu Disposition of Property Act, 1916
- (19) The Oriental Gas Company

(20) The Bengal Bonded Warehouse Association (21) The Caste Disabilities Removal Act, 1850 (22) The Dowry Prohibition Act, 1961 are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Oriya under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

ବିଧି ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ

(ବିଧାୟୀ ବିଭାଗ)

ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ, 8 ମଇ, 1990/18 ବୈଶାଖ, 1912 (ଶକ)

(1) ଦି ଗଭର୍ଣ୍ଣମେଣ୍ଟ ସିଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1862 (2) ଦି ଜଡ଼ିଶ୍ୟାଲ୍ ଅଫିସାରସ୍ ପ୍ରୋବେକ୍ସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (3) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିପୋର୍ଟସ୍ ଏକ୍ଟ, 1875 (4) ଦି ଆନନ୍ ମ୍ୟାରିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1909 (5) ଦି ହିନ୍ଦୁ ମ୍ୟାରେଜେସ୍ ଭେଦାଲିଡ଼େସନ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରୋସିଡ଼ିଜ୍ସ୍ ଏକ୍ଟ, 1960 (6) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ମାର୍ଟିମୋନିୟାଲ୍ କଜେସ୍ (ଓ୍ଵାର ମ୍ୟାରିଜସ୍) ଏକ୍ଟ, 1948 (7) ଦି ମ୍ୟାରିଜସ୍ ଭଲିଡ଼େସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1892 (8) ଦି ଲୋକାଲ ଅପରିଟିଜ୍ ପେନ୍ସନ୍ ଆଣ୍ଡ ଗ୍ରାଟୁୟଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1919 (9) ଦି କର୍ଜିମେମନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1938 (10) ଦି ଅନକ୍ଲେମ୍ଟ ଡିପୋଜିଟସ୍ ଏକ୍ଟ, 1866 (11) ଦି ସାକ୍ତାଳ ପରଗଣାସ୍ ଏକ୍ଟ, 1857 (12) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଗେନ୍ସ ଅଫ୍ ଲଜିଂଙ୍ଗ୍ ଏକ୍ଟ, 1930 (13) ଦି ଆର୍ଯ୍ୟମ୍ୟାରିଜ୍ ଭେଦାଲିଡ଼େସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1937 (14) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଇନ୍‌ହେରିଟାନ୍ସ୍ ରିମୁଭଲ୍ ଅଫ୍ ଡିସ୍‌ୟାବିଲିଟିଜ୍ ଏକ୍ଟ, 1928 (15) ଦି ଗୁଇଲଡ୍ ମ୍ୟାରିଜ୍ ରେଷ୍ଟ୍ରେକ୍ଟ୍ ଏକ୍ଟ, 1929 (16) ଦି କାଜିସ୍ ଏକ୍ଟ, 1880 (17) ଦି ଡିସ୍‌ସଲିଡ଼ିଶନ୍ ଅଫ୍ ମୁସଲିମ୍ ମ୍ୟାରିଜସ୍ ଏକ୍ଟ, 1939 (18) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଡିସ୍‌ପଜିସନ୍ ଅଫ୍ ପ୍ରପର୍ଟି ଏକ୍ଟ, 1916 (19) ଦି ଓରିଏଣ୍ଟାଲ୍ ଗ୍ୟାସ୍ କମ୍ପାନୀ (20) ଦି ବେଙ୍ଗଲ୍ ବଣ୍ଡେଡ୍ ୱାହାର ହାଉସ୍ ଆସୋସିଏସନ୍ (21) ଦି କ୍ୟାଷ୍ଟ ଡିସ୍‌ୟାବିଲିଟିଜ୍ ରିମୋଭାଲ୍ ଏକ୍ଟ, 1850 (22) ଦି ଡାଉରୀ ପ୍ରୋହିବିସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1961 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ରାଷ୍ଟ୍ରପତିଙ୍କର ପ୍ରାର୍ଥକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏଡ଼ଭୁରୀ ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାର୍ଥକୃତ ପାଠ (କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଧି) ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973 ର 50) ର ଧାରା 2ର ଷଷ୍ଠ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାର୍ଥକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

